REGOLAMENTO (CEE) N. 3897/90 DELLA COMMISSIONE

del 19 dicembre 1990

relativo alla fissazione, per la campagna di pesca 1991, dei prezzi di ritiro e di vendita di prodotti della pesca di cui all'allegato I, parti A, D ed E del regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (¹), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2886/89 (²), in particolare l'articolo 12, paragrafo 3,

considerando che, a norma dell'articolo 12, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81, per ciascuno dei prodotti di cui all'allegato I, parti A, D ed E viene fissato un prezzo comunitario di ritiro o di vendita applicando ad un importo almeno uguale al 70 % e non eccedente il 90 % del prezzo d'orientamento il coefficiente di adattamento della categoria di prodotto interessata;

considerando che l'evoluzione delle strutture di produzione e di commercializzazione nella Comunità rende necessario modificare gli elementi di calcolo dei prezzi di ritiro e di vendita comunitari rispetto a quelli della campagna di pesca precedente;

considerando che, a norma dell'articolo 12, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81, al prezzo di ritiro possono essere applicati coefficienti di adattamento nelle zone di sbarco molto distanti dai principali centri di consumo della Comunità;

considerando che delle disposizioni specifiche sono state adottate nell'atto di adesione per la sardina della specie Sardina pilchardus al fine di assicurare un ravvicinamento progressivo tra i prezzi della sardina dell'Atlantico e il prezzo della sardina del Mediterraneo; che le strutture di produzione e di accesso al mercato delle sardine dell'Atlantico sono diverse da quelle constatate nel Mediterraneo e rispondono a bisogni particolari dell'industria di trasformazione; che, in vista di una attuazione armoniosa del processo di ravvicinamento dei prezzi che non perturbi artificialmente le condizioni di approvvigionamento del mercato, conviene fissare un coefficiente di adeguamento particolare per la dimensione 3 di questo prodotto nelle zone di sbarco interessate della Spagna e del Portogallo;

(¹) GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1. (²) GU n. L 282 del 2. 10. 1989, pag. 1. considerando che per quanto riguarda i granchi (Cancer pagurus) i dati statistici disponibili durante la negoziazione d'adesione non permettevano di apprezzare pienamente gli scarti di prezzo sui mercati di diverse regioni della Comunità; che emerge che gli scarti importanti di prezzo constatati in seguito, per questa specie, si spiegano essenzialmente per la mancanza, fino ad ora, di un regime comunitario dei prezzi che favorisca la loro unità nella Comunità; che, in circostanze particolari è necessario fissare per questa specie dei coefficienti di adeguamento che permettano un'attuazione armoniosa del regime di prezzi previsto nell'atto di adesione con un ravvicinamento progressivo di questi prezzi nelle condizioni che assicurano ai produttori di queste zone l'accesso ai mercati in condizioni soddisfacenti;

considerando che i prezzi d'orientamento per la campagna di pesca 1991 sono stati fissati, per il complesso dei prodotti in causa, dal regolamento (CEE) n. 3549/90 del Consiglio (3), e ridotti, in seguito all'allineamento monetario del 5 gennaio 1990, dal regolamento (CEE) n. 3896/90 della Commissione (4);

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Le percentuali del prezzo d'orientamento di cui all'articolo 12, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81, che servono come base per il calcolo dei prezzi comunitari di ritiro e di vendita, sono fissate, per i prodotti in questione, come indicato nell'allegato I.

Articolo 2

I coefficienti di cui all'articolo 12, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81, che servono per il calcolo dei prezzi comunitari di ritiro e di vendita dei prodotti di cui all'allegato I, parti A, D ed E del detto regolamento, sono fissati come indicato nell'allegato II.

⁽³⁾ GU n. L 346 dell'11. 12. 1990, pag. 1. (4) Vedi pagina 1 della presente Gazzetta ufficiale.

Articolo 3

1. I prezzi comunitari di ritiro e di vendita di cui all'articolo 12, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81, validi per la campagna di pesca 1991, e i prodotti ai quali si riferiscono sono fissati come indicato nell'allegato III.

Articolo 4

I prezzi di ritiro e di vendita di cui all'articolo 12, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81, validi per la campagna di pesca 1991 nelle zone di sbarco molto

distanti dai principali centri di consumo della Comunità, nonché i prodotti ai quali essi si riferiscono, sono fissati come indicato nell'allegato IV.

Articolo 5

Il presente regolamento entra in vigore il 1º gennaio 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione Manuel MARÍN Vicepresidente

ALLEGATO I

Percentuale del prezzo di orientamento per il calcolo del prezzo di ritiro e di vendita

Prodotti	%
Aringhe delle specie Clupea harengus	85
Sardine delle specie Sardina pilchardus:	
— dell'Atlantico	85
— del Mediterraneo	85
Spinaroli (Squalus acanthias)	80
Gattucci (Scyliorhinus spp.)	80
Sebasti (Sebastes spp.)	90∙
Merluzzi bianchi delle specie Gadus morhua	80
Merluzzi carbonari (Pollachius virens)	80
Eglefini (Melanogrammus aeglefinus)	80
Merlani (Merlangus merlangus)	80
Molve (Molva spp.)	80
Sgombri delle specie Scomber scombrus	85
Sgombri delle specie Scomber japonicus	90
Acciughe (Engraulis spp.)	85
Passere di mare (Pleuronectes platessa)	83
Naselli delle specie Merluccius merluccius	90
Rombo giallo (Lepidorhombus spp.)	80
Pesce castagna (Brama spp.)	80
Rana pescatrice (Lophius spp.)	85
Gamberetti delle specie Crangon crangon	90
Granchi porri (Cancer pagurus)	90
Scampi (Nephrops norvegicus)	90

ALLEGATO II

Coefficiente di alcuni prodotti dell'allegato I, parti A, D ed E del regolamento (CEE) n. 3796/81

			Coe	fficiente			
Specie	Dimensioni(¹)	Eviscerato,	con testa	Pesci interi			
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (¹)		
Aringhe della specie	1	0,00	0,00	0,85	0,85		
Clupea harengus	2	0,00	0,00	0,80	0,80		
	3	0,00	0,00	0,50	0,50		
Sardine della specie	1	0,00	0,00	0,55	0,35		
Sardina pilchardus	2	0,00	0,00	0,55	0,35		
	3	0,00	0,00	0,85	0,35		
	4	0,00	0,00	0,55	0,35		
Spinaroli (Squalus acanthias)	1	0,75	0,55	0,71	0,50		
· ·	2	0,64	0,45	0,60	0,40		
	3	0,35	0,25	0,30	0,20		
Gattucci (Scyliorhinus spp.)	1	0,80 ·	0,60	0,75	0,50		
	2	0,80	0,60	0,70	0,50		
	3	0,55	0,40	0,45	0,25		
Sebasti (Sebastes spp.)	1	0,00	0,00	0,90	0,90		
	2	0,00	0,00	0,90	0,90		
	3	0,00	0,00	0,76	0,76		

Specie	Dimensioni(1)	Eviscerato	con tosta			
		Eviscerato, con testa		Pesci i	interi	
		Extra, A (1)	B (¹)	Extra, A (1)	B (')	
Merluzzi bianchi della specie	1	0,90	0,85	0,65	0,50	
Gadus morhua	2	0,90	0,85	0,65	0,50	
	3	0,85	0,70	0,50	0,40	
	4	0,67	0,46	0,38	0,27	
	5	0,47	0,27	0,28	0,18	
Merluzzi carbonari	1	0.90	0,90	0,70	0,70	
(Pollachius virens)	2	0,90	0,90	0,70	0,70	
· .	3	0,89	0,89	0,69	0,69	
	.4	0,72	0,52	0,38	0,28	
Eglefini (Melanogrammus	1	0,90	0,80	0,70	0,60	
aeglefinus)	2	0,90	0,80	0,70	0,60	
	3.	0,77	0,65	0,54	0,37	
	4	0,71	0,58	0,53	0,37	
Merlani (Merlangus merlangus)	1	0,80	0,75	0,60	0,40	
menani (menangus menangus)	2	0,80	0,75	0,60	0,40 0,40	
	3	0,76	0,73	0,55	0,40	
	4	0,55	0,37	0,40	0,23	
Molve (Molva spp.)	1	0,85	0,65	0,70	0,50	
Moive (Moiva spp.)	2	0,83	0,63	0,68	0,30	
	3	0,75	0,55	0,60	0,40	
Sgombri della specie	1	0.00	0.00	0.05	0.05	
Scomber scombrus	1 2	0,00	0,00	0,85	0,85	
Scomber scombrus	3	0,00 0,00	0,00 0,00	0,85 0,85	0,75 0,70	
Sgombri cavallo della specie		0.00	0.00	0.05	0.75	
Scomber japonicus	$\begin{bmatrix} 1\\2 \end{bmatrix}$	0,00 0,00	0,00	0,85 0,85	0,75	
beomber japomeus	3	0,00	0,00	0,70	0, 7 0 0,57	
	4	0,00	0,00	0,55	0,40	
Assingha (Francisco ann.)	1	0.00	0.00	0.00	0.45	
Acciughe (Engraulis spp.)	1 2	0,00 0,00	0,00	0,80 0,85	0,45 0,45	
	3	0,00	0,00	0,83	0,43	
	4	0,00	0,00	0,29	0,43	
Passere di mare	1	0,90	0,85	0,49	0,49	
(Pleuronectes platessa)	2	0,90	0,85	0,49	0,49	
,	3	0,85	0,80	0,49	0,49	
	4	0,65	0,60	0,46	0,46	
Naselli della specie	1	1,00	0,94	0,79	0,73	
Merluccius merluccius	2	0,76	0,71	0,59	0,54	
	3	0,75	0,70	0,58	0,53	
	4	0,64	0,59	0,50	0,41	
1	5	0,60	0,55	0,47	0,38	
Rombo giallo	1	0,85	0,65	0,80	0,60	
(Lepidorhombus spp.)	2	0,75	0,55	0,70	0,50	
	3	0,70	0,50	0,65	0,45	
	4	0,45	0,25	0,40	0,20	
Pesce castagna (Brama spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60	
abby	2	0,60	0,40	0,55	0,35	

		Coefficiente					
Specie	Dimensioni(')	Intero o eviscerato, con testa			Prive della testa		
		Extra, A (')	B (1) Ext	tra, A (1)	B (')	
Rana pescatrice (Lophius spp.)	1	0,72	0,5	2	0,90	0,70	
	2	0,92	0,7	2	0,85	0,65	
	3	0,92	0,7		0,80	0,60	
	4	0,77	0,5		0,70	0,50	
	5	0,44	0,2		0,50	0,30	
		A (')			B (')		
Gamberetti del genere Crangon	1	0,65			0,55		
annication and Benefit arendan	2	0,30			0,30		
		Intero (¹)					
Granchi porri (Cancer pagurus)	1 2	0,80 0,60					
			Intero (¹)		Coda (¹)		
		E'	Extra, A	В	Extra, A	В	
Scampi	1	0,95	0.95	0,68	0,85	0,57	
(Nephrops norvegicus)	2	0,95	0,64	0,38	0,61	0,37	
(racpinops norvegicus)	3	0,63	0,45	0,38	0,36	0,38	
			•	1 '			
	4	0,23	0,23	0,09	0,30	0,0	

⁽¹⁾ Le categorie di freschezza, dimensione e presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.

ALLEGATO III

Prezzi di ritiro o di vendita nella Comunità di prodotti dell'allegato I, parti A, D ed E del regolamento (CEE) n. 3796/81

			Prezzi di ri	tiro (ECU/t)	
Specie	Dimensioni(1)	Eviscerato,	con testa	Pesci i	nteri
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (¹)
Aringhe della specie Clupea harengus					,
— dal 1º gennaio al 31 luglio 1991 e dal 1º ottobre al 31 dicembre 1991	$\left \begin{array}{c} 1 \\ 2 \\ 3 \end{array} \right $	0 0	0 0 0	191 180 112	191 180 112
— dal 1º agosto al 30 settembre 1991	$\left\{\begin{array}{c}1\\2\\3\end{array}\right.$	0 0 0	0 0 0	174 164 102	174 164 102
Sardine della specie Sardina pilchardus dell'Atlantico :					
a) Stati membri diversi dalla Spagna e dal Portogallo	$ \begin{cases} 1 \\ 2 \\ 3 \\ 4 \end{cases} $	0 0 0	0 0 0	223 223 344 223	142 142 142 142
b) Spagna e Portogallo	$\left\{\begin{array}{c}1\\2\\3\\4\end{array}\right.$	0 0 0	0 0 0	184 184 284 184	117 117 117 117

			Prezzi di i	ritiro (ECU/t)	
Specie	Dimensioni(1)	Eviscerato, con testa		Pesci interi	
		Extra, A (1)	B (¹)	Extra, A (1)	B (1)
Sardine della specie	1	0	0	214	136
Sardina pilchardus del	2	o l	Ö	214	136
Mediterraneo	3	ő	Ö	331	136
vectorium co	4	0	Ö	214	136
Spinaroli (Squalus acanthias)	1	521	382	493	347
,	2	444	312	417	278
	3	243	174	208	139
Gattucci (Scyliorhinus spp.)	1	490	367	459	306
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2	490	367	428	306
	3	337	245	275	153
Sebasti (Sebastes spp.)	1	0	0	733	733
·	2	0	0	733	733
	3	0	0	619	619
Merluzzi bianchi della specie	1	911	860	658	506
Gadus morhua	2	911	860	658	506
	3	860	708	506	405
	4	678	466	385	273
	5	476	273	283	182
Merluzzi carbonari	1	470	470	366	366
(Pollachius virens)	2	470	470	366	366
	3	465	465	360	360
	4	376	272	199	146
Eglefini (Melanogrammus	1	662	589	515	442
aeglefinus)	2	662	589	515	442
	3 4	567 523	478 427	397 390	272 272
Merlani (Merlangus merlangus)	1 1	521	488	391	260
	2 3	521 495	488 397	391 358	260
	4	358	241	260	1 <i>5</i> 0 1 <i>5</i> 0
Molve (Molva spp.)	1	636	487	524	374
corre (mercu spp.)	2	622	472	509	359
	3	562	412	449	300
Sgombri della specie	1	0	0	191	191
Scomber scombrus	2	0	Ō	191	168
	3	0	0	191	157
Sgombri cavallo della specie	1	0	0	246	217
Scomber japonicus	2	0	0	246	203
	3	0	0	203	165
	4	0	0	159	116
Acciughe (Engraulis spp.):	1	0	0	633	356
	2	0	0	673	35€
	3	0	0	554	356
	4	0	0	229	229

			Prezz	i di ritiro	(ECU/t)		
Specie	Dimensioni(1)	Eviscera	to, con testa	1	Pesci interi		
		Extra, A (1)	B (')	E	жtга, A (¹)	B (1)	
Passere di mare							
(Pleuronectes platessa):							
•	1	577	54	5	314	314	
— dal 1º gennaio al] 2	577	54	5	314	314	
30 aprile 1991	$\left\{\begin{array}{c}2\\3\end{array}\right.$	545	51	3	314	314	
•	4	417	38	5	295	295	
	(1	787	74	3	428	428	
— dal 1º maggio al	$\begin{array}{ c c }\hline & 2\\ 3 & \\ \end{array}$	787	74	3	428	428	
31 dicembre 1991		743	69	9	428	428	
	4	568	52	4	402	402	
Naselli della specie	1	2 712	2 54	٥	2 142	1 000	
Merluccius merluccius	2	2 061	1 92	l l	1 600	1 980	
	3	2 034	1 89	1	1 573	1 464 1 437	
	4	1 735	1 60		1 3/3	1 437	
	5	1 627	1 49	I	1 274	1 030	
			_			W	
Rombo giallo	1	1 294	99		1 218	913	
Lepidorhombus spp.)	2	1 142	83	I	1 066	761	
	3	1 066	76	I	990	685	
	4	685	38	1	609	304	
Pesce castagna (Brama spp.)	1	1 059	81	0	996	747	
	2	747	49	8	685	436	
		Intero o eviscerato, con testa			Prive della testa		
		Extra, A (1)	B (')	E	xtra, A(1)	B (1)	
Rana pescatrice (Lophius spp.)	1	1 308	94	5	3 849	2 993	
	2	1 672	1 30	8	3 635	2 780	
	3	1 672	1 30		3 421	2 566	
	4	1 399	1 03		2 993	2 138	
-	5	800 436		6	2 138 1 283		
			A (¹)		B (1))	
Gamberetti del	1		957		810)	
genere Crangon	2		442		442		
			Prezzi	di vendita	(ECU/t)		
				Intero (¹)			
Granchi porri (Cancer pagurus)	1			1 078			
Cianom porti (Cancer paguius)	2			808			
		Intero (¹)			Co	oda (¹)	
		E' (¹)	Extra, A (')	B (¹)	Extra, A (1)	B (¹)	
Scampi	1	3 755	3 755	2 688	6 575	4 40	
Nephrops norvegicus)	2	3 755	2 530	1 502	4719	2 939	
	3	2 490	1 779	712	2 785	1 470	
	4	909	909	356	2 321	696	

⁽¹) Le categorie di freschezza, dimensione e presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.

ALLEGATO IV

		Coefficiente	te Dimensioni(')	Prezzi di ritiro (ECU/t)			
Specie	Zona di sbarco			Pesci eviscerati con testa		Pesci interi	
				Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Sgombri della specie Scomber scombrus	Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda	0,79	$\left\{\begin{array}{c}1\\2\\3\end{array}\right.$	0 0 0	0 0 0	151 151 151	151 133 124
	Le regioni costiere e le isole delle contee di Cornwall e del Devon nel Regno Unito	0,82	$\left\{\begin{array}{c}1\\2\\3\end{array}\right.$	0 0 0	0 0 0	156 156 156	156 138 129
	Le regioni costiere da Portpatrick a sud-ovest della Scozia fino a Wick a nord-est della Scozia e le isole situate ad ovest e a nord di tali regioni; le regioni costiere e le isole dell'Irlanda del Nord	0,88	$\left\{\begin{array}{c}1\\2\\3\end{array}\right.$	0 0 0	0 0 0	168 168 168	168 148 138
	Le regioni costiere da Wick fino a Aberdeen a nord-est della Scozia	0,94	$\left\{\begin{array}{c}1\\2\\3\end{array}\right.$	0 0 0	0 0 0	179 179 179	179 158 148
Sardine della specie Sardina pilchardus dell'Atlantico	Le regioni e le isole delle contee di Cornwall e di Devon nel Regno Unito	0,62	$\left\{\begin{array}{c}1\\2\\3\\4\end{array}\right.$	0 0 0 0	0 0 0 0	138 138 213 138	88 88 88
	Le regioni atlantiche della Spagna e del Portogallo	0,65	3	0	0	185	-
Naselli della specie Merluccius merluccius	Le regioni costiere da Troon a sud-ovest della Scozia fino a Wick a nord-est della Scozia e le isole situate ad ovest e a nord di tali regioni	0,63	\begin{cases} 1 & 2 & 3 & 4 & 5 & 5 & 5 & 5 & 5 & 5 & 5 & 5 & 5	1 708 1 298 1 281 1 093 1 025	1 606 1 213 1 196 1 008 940	1 350 1 008 991 854 803	1 247 923 905 700 649
	Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda	0,86	1 2 3 4 5	2 332 1 772 1 749 1 493 1 399	2 192 1 656 1 632 1 376 1 283	1 842 1 376 1 353 1 166 1 096	1 702 1 259 1 236 956 886
					Prezzi di vendita (ECU/		
Granchi porri (Cancer pagurus)	Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda e del Regno Unito	0,96 0,96	1 2			03 <i>5</i> 776	

⁽¹) Le categorie di freschezza, dimensione e presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.